

# مکٹ کی آزادی کا صحیح مطلوب فائدہ

ہندوستان کی موجودہ صورتِ حال کا حقیقت پسندانہ جائزہ

از

مولانا سید ابوالحسن علی ندوی

تحریک "پیام انسانیت" لکھنؤ

(جله حقوق بحق ناشر محفوظ)

# باراول

١٤٢١ھ - ١٩٩٣ء

كتاب	ظہیر احمد کا کوروی
طباعت	لکھنؤ پیشگ پاؤس (آفٹ)
صفحات	۱۶

باتہام

محمد عیاث الدین ندوی  
انچارج مجلس تحقیقات و نشریات اسلام

طابعہ و ناشر

**مرکزی دفتر "تحریک پیام انسانیت"**

پوسٹ کیس ۹۲۳ ندوۃ العلماء - لکھنؤ



## پیش لفظ و تعارف

۸ فروردی ۱۹۹۳ء کو شہر رائے بریلی میں گورنمنٹ کالج کے وسیع میدان میں ملک کی موجودہ صورت حال کا جائزہ لینے اور ان خطرات کو محسوس کرنے اور ان کا سدیاب کرنے کے لئے جو ملک کو دریش ہیں، فرقہ وارانہ اتحاد، ملک میں امن و امان، تحفظ کا احساس اور یا ہمی اعتماد و احترام کی فضای پیدا کرنے کے لئے شہر اور ضلع رائے بریلی کے مندرجہ ہندو، مسلم، سکھ خیرپندوں اور انسانیت دوستوں نے ایک بڑے جلسے کے انعقاد کا انتظام کیا، جس میں سامعین و شرکاء کی تعداد کا اندازہ چو مختلف فرقوں، مسلکوں، پیشوں اور ذاتوں سے تعلق رکھتے تھے، دش اور پندرہ ہزار کے درمیان کیا جاتا ہے، مندرجہ ہندو، مسلم، سکھ مفتریں نے اطمینان خیال کیا، اور ملک کی موجودہ صورت حال پر اطمینان را فوس و فکرو تردد، سامعین اول سے آخر تک ہم تین گوش رہے، راقم کا احساس نخاکار اس نے اپنے شہر میں

اس سے بڑا جلسہ نہیں دیکھا۔

اس جلسے میں صدارت کا فرض بھی یہ راقم ہی ادا کر رہا تھا، اپنی تقریبیں رائے بریلی کی تایخ اور اس کی نسبت کی مناسبت سے یہ فرض کیا کہ بہتر و تسان کی آزادی کی تحریک میں رائے بریلی کا بنیادی اور اولین حصہ ہے، اس لئے کہ بہان کے قابل فخر فرزند اور روحانی فائدہ حضرت یید احمد فہیم (۱۴۰۱ھ - ۱۴۸۶ھ) نے سب سے پہلے بہان کے والیاں ریاست، اہل مقدرت اور حساس وغیرہ مدندر شہروں کو انگریزی آفیسر کے خطرے کے خلاف (جو اس وقت ایسٹ انڈیا ملکی کی شکل میں موجود تھا) متوجہ کیا اور عیارت دلائی اور اس کے خلاف عملی اقدام کیا، اور جیسا کہ سروبلیم سنتر نے لکھا ہے کہ "۱۷۸۵ء کے غدر میں یہ صاحب کی تحریک جہاد کی بھی کچھی چکاریاں کام کر رہی تھیں"۔

اس ہمیشہ و تعارف سے فائدہ اٹھاتے ہوئے تقریبے اس حقیقت پر فصل و پر زور طریقہ پر روشنی ڈالی کہ کسی ملک کا یہ زوی اور حدود طریقہ پر آزاد ہونا اور اس آزادی سے صرف اکثریت یا کسی فرقہ کا فائدہ اٹھانا، اور دوسرا اقلیتوں اور فرقوں کا (جن میں سے بعض کا ملک کی آزادی میں فائدہ اٹھانا و سرفروشا شہ

لہ بعض دوستوں نے بتایا کہ آں اندیسا مسلم پرنس لا یورڈ کا جلسہ اس سے بھی بڑا تھا جو فرمدی 1984ء کو منعقد ہوا تھا۔ اور جس میں "(قومی آواز" کی روپورٹ کے مطابق) ریاست کے مختلف اضلاع کے ایک لاکھ سے زیادہ مسلمانوں نے شرکت کی تھی۔

حضرہ ہے) اس آزادی کے نتائج سے قائدہ نہ اٹھا سکتا اور پتے دین مذہب، تہذیب و ثقافت، زبان و رسم الخط اور عالمی قانون (PERSONAL LAW) میں دشواریوں یا ثقافتی نسل کشی (CULTURAL GENOCIDE) کا سامنا کرنا، ملک کی آزادی کے مفہوم و معنی و مطلب کے خلاف ہے، اور اس پر فخر و اعتقاد نہیں کیا جاسکتا۔

رائم نے اسی حصہ کو خاص موضوع بنانے کے لیے نظر مقاولہ میں تفصیل سے اس سے بحث کی ہے، اور اس پر روشنی ڈالی ہے، اس لئے کہ تقریر کے دوسرے حصے صاحبِ مصalon کی دوسری تقریروں میں (جو "پیام انسانیت" کے پلیٹ فارم سے کی گئیں، اور ان میں سے بہت سی طبع و شائع ہو چکی ہیں) تفصیل ووضاحت سے آچکے ہیں، اس لئے ان کے پیش نظر مقاولہ میں ڈہرانے کی صورت نہیں سمجھی گئی، امید ہے کہ یہ مقاولہ توجہ سے پڑھا جائے گا، اور ملک کو اس الزام اور عیب سے پاک اور بری کرنے کی کوشش کی جائے گی کہ وہ عمومی، معنوی اور جسمی، ملکی و اجتماعی طریق پر آزاد نہیں ہوا ہے، آزاد ہونے کے بعد ملک کی کچھ جماعتوں، فرقوں اور مکاتبِ خیال (SCHOOLS OF THOUGHT) نے اس آزادی کا فرقہ وارانہ

استھان (EXPLOITATION) مشرع کر دیا ہے، اور ملک کے دوسرے فرقوں کے اندر بے اطمینانی، اپنے مستقبل کی طرف سے خوف و ہراس اور ایک اندر ونی غلامی کی موجودگی کا احساس پیدا کر دیا ہے، جو کسی آزاد، خوددار، انصاف پرست

ملک کے شایانِ شان نہیں، خدا کرے اس مقام کو ملک کے مختلف فرقوں اور  
مکاتبِ خیال کے لوگ توجہ اور سنجیدگی سے پڑھیں، اور اس صورتِ حال کی  
اصلاح اور اس خوف و شہمات کو دور کرنے کی سنجیدہ منظہم کو شیش کریں۔

## ابوالحسن علی ندوی

۱۹ شبان ۱۴۱۳ھ

۱۲ اروردی ۱۹۹۳ء

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اثر کے نام سے جو بڑا ہمراں اور رحم والا ہے۔

بھائیو اور دستو! ہمارے چھوٹے وطن رائے بریلی اور بڑے وطن ہندستان کے رہنے والوں میں تکلف کہتا ہوں کہ مجھے فخر ہے کہ وقت کی اہم ضرورت اور وقت کے تقاضہ پر ہمارے شہر رائے بریلی میں ایک آواز پر اتنا بڑا صحیح اکٹھا ہو گیا، میرے لئے بڑے فخر کی بات ہے، براۓ بریلی کی نایخ کے حفاظ سے بھی (جس کا میں ایک طالب علم بھی ہوں اور مصنف بھی) رائے بریلی کے ثبايانِ ثنا ہے، اس رائے بریلی کا نام آپ ناجستان وزیرستان اوزر کی میں جا کر لیں، افغانستان میں جا کر لیں، بہت سے عرب ممالک میں جا کر لیں یورپ اور امریکہ کے ان جلقوں میں جیسی حوصلہ انجام کوں اور ملکوں کی آزادی کی کوششوں کی نایخ اور تحریکیات سے واقع ہیں، اور اس موضوع پر تکھڑ پڑھتے ہیں تو وہ رائے بریلی کے نام سے واقع تکلیں گے اور احترام و توجہ کے ساتھ پیش آئیں گے۔

یہ کیوں؟ یہ شہر ہندستان کا کوئی بہت بڑا شہر نہیں ہے، اور ہمارا آتا زندگی اوز قابل دید رفاقت بھی نہیں ہے، یہ بات صرف اس وجہ سے ہے کہ ہمارا بعض بڑی بخش باعثت شخصیتیں پیدا ہوئیں، اور بعض ایسی شخصیتیں کا وطن اور جائے پیدا اثر ہے،

جھنھوں نے ہندوستان کو آزاد کرنے کی سب سے پہلے اور سب سے ٹڑی کوشش کا آغاز کیا، میری مراد حضرت مسیح احمد تہیید سے ہے، جو ہمیں (اس مقام سے کچھ فاصلہ پر) پیدا ہوئے اور انھوں نے انگریزی حکومت کے خلاف جدوجہد شروع کی اور ایک ایسی جماعت بنیار کی جو اپنے اخلاق و سیرت، خدا تعالیٰ کی و انسان دوستی، عالمی ہمتی و ہلکہ نگاہی، جان پیاری و سرفروشی میں دور دوڑنک اور دیر دیز نک بھی اپنی نظر نہیں رکھتی، اس کام کے لئے انھوں نے ہندوستان کے واپسی ریاست اور اہل اثر و اقتدار کو بھی آواز دی، ان کی انسانی عینت، وطن دوستی اور خطرہ کے احساس کو پیدا کرنے کی کوشش کی، اس کے چند منوں نے پیش کئے جاتے ہیں۔

وہ راجہ ہندوراء، وزیر گوایا کو ایک خط میں لکھتے ہیں:-

«جناب کو خوب معلوم ہے کہ یہ پرنسپی سمندر پار کے رہنے والے،  
دنیا جہاں کے تاجدار، اور یہ سودا سینے والے سلطنت کے مالکین گئے،  
ٹڑے ٹڑے اہل حکومت کی حکومت اور ان کی عزت و حرمت کو انھوں نے  
خاک میں ملا دیا ہے، جو حکومت ویاست کے مردمیان تھے وہ ہاتھ پر

ہاتھ دھرے مجھے ہیں، اس لئے مجھوڑا چند غریب اور یہ سرو سامان

لے اگر تیر مرا دہیں، جھنھوں نے ایسٹ انڈیا کمپنی کی نشکل میں ہندوستان پر اپنا اقتدار  
جانا شروع کر دیا تھا، اور اس کی بیاست میں دھیل ہو گئے تھے۔

کم سہت باندھ کر کھڑے ہو گئے یہ

ریاست گوایا رکے ایک معندا اور اعلیٰ عہدے دار غلام حیدر خاں کو ایک خط میں لکھتے ہیں:

”ملکِ ہندوستان کا بڑا حصہ غیر ملکیوں کے قبضہ میں چلا گیا ہے اور انہوں نے

ہر جگہ ظلم و زیادتی پر کر باندھی ہے، ہندوستان کے حاکموں کی حکومت بر باد

ہو گئی اسی کو ان کے مقابله کی تائیں ہیں بلکہ ہر ایک ان کو اپنا آقا سمجھنے لگا

ہے، پوکرہ بڑے بڑے اہل حکومت ان کا مقابله کرنے کا خیال نہ کر کے بٹھے گئے

ہیں، اس لئے چند کمزور اور بے حقیقت اشخاص نے اس کا یہ طلاقایا۔“

۶۸۵ء میں انگریزی افزاں کے خلاف اول یوں ہندوستان کے انگریزی

حکومت کی غلامی میں آجاتے کے اندیشہ کے عین تظریس جنگ آزادی کا آغاز ہوا اور

جس میں اس ملک کے باشندے عمومی طور پر شریک ہوئے اور جس کو انگریزوں اور ان کی

نقائی کرنے والوں نے غدر (MUTINY) کا نام دیا ہے، جو ایسی نک چلا آ رہا ہے اس کے

باۓ میں شہور انگریز مصنف سرویلیم ہنتر (SIR WILLIAM HUNTER) نے

صف طور پر لکھا ہے کہ:-

”۶۸۵ء کے غدر میں سیدھا کی تحریک جہاد کی کچھی چیگاریاں کام کر رہی ہیں۔“

اہ ما خواز مجموع خطوط حضرت سید احمد شہیدؒ مذیان فارسی (سیرت سید احمد شہیدؒ)

حصہ اول تصفیت خاک امرتربیں صلت پر دیکھا جاسکتا ہے)

ہندوستان کی جنگ آزادی کی کامیابی کا جو شہر ہوا اور دنیا میں جدوجہد کے اور اس کے مخلص اور صاحبِ صیرت رہنماؤں کو جو عزت ملی، ان کے کارنامہ کا جس طرح اعتراض کیا گیا، اور معاصر دنیا اور حکوم ملکوں کے لئے وہ جس طرح ایک شاندار نظر اور ہمت افراد کا راز میں گیا، اس نے جس طرح ہندوستان مسلم اتحاد کا، ترک موالات (NON-COOPERATION) جیلوں کے بھروسے اور قربانیوں کے نمونے پیش کرنے کا منظروں نیکے سامنے پیش کیا، اس نے ہندوستان کا نام روشن کیا اور دنیا کے کئی ملکوں نے جو آزادی کی جنگ را رہنے تھے اس کو اپنے لئے تکوہ اور قابل تقليد قشال سمجھا، آج بھی بہت سے ایشائی اور مشرقی ملکوں میں ہندوستان کا نام ٹھیک عزت سے لیا جاتا ہے، اور جنگ آزادی کے سوراؤں (FREEDOM FIGHTER) کو بڑے احترام کی نظر سے دیکھا جاتا ہے۔

ملک کی آزادی کی اس نعمت اور کارنامہ کا حق یہ تھا کہ ہم ہر قیمت پر اور ہر طرح کی قربانی دے کر اس کی خاطت کریں، اور اس کی آبرو اور عزت فائم رکھیں، اس پر ہر دور میں اور ہر جگہ فخر اور نیک کے ہذبات کا اظہار کیا جائے، غلامی کے دور کے تصور سے ہمارے روئے کھڑے ہو جائیں، اور ہمارے اندر کراہت و خمارت، نفرت اور گھنن کا ایک جذبہ پیدا ہو، اور ہم کسی حال میں اس دور کے واپس آنے کا تصویر اور اس کو ترجیح دینے کا خیل بھی گوارہ نہ کر سکیں۔

یکین میں ایشل پیغمبر کہ کہ اور اپنے صیرت (CONSCIENCE) اور سایعین سے مدد حاصل کرنے ہوئے کہتا ہوں کہ آج ہمارے ملک کی جو حالت ہو رہی ہے اور خاص طور پر (وہ صیرت کے بعد) ہے

ہندستان کے کئی بڑے بڑے شہروں میں اپنے ہم وطنوں اور ملکی بھائیوں کے ساتھ جو ملوک کیا گیا اجس سفا کی اور بے دردی کے ساتھ ہزاروں آدمیوں کا خون بہایا گیا، لگھا اور دکانیں لوئی گئیں اور جلاٹی گئیں، عورتوں کی بے عزتی کی گئی، بچوں کو مٹی کے بیٹنوں کی طرح توڑا اور خاک میں ملا یا گیا، کروروں اور ارالیوں کا سر رابیہ لوٹا گیا اور رضائی کیا گیا، میدان جنگ کی طرح خوف و ہراس کی فضا، باع و بہار شہروں اور رہائشگاہ بستیوں پر ہفتون طاری رہی، اس نے ملک کو ایک لیسی منزل پر کھڑا کر دیا کہ لوگوں کی ایک بڑی تعداد غلامی کے دور کو یاد کرتے لگی، اور اس زمانہ کو نہ صرف ترجیح دینے لگی بلکہ اس کی آرزو کرنے لگی، جب ملک میں ہر طرف امن ایمان کا دور دورہ نہ تھا، عزتیں اور صحتیں محفوظ تھیں، بچوں پر کوئی بڑی بھگاہ نہیں ڈال سکتا تھا، ساری خرالیوں اور بیدکروارالیوں کے ساتھ اور اس حقیقت کے ساتھ کرسائی سمندر پار کر رہے والے انگریزوں کو اس ملک پر حکومت کرنے کا ہرگز حق نہ تھا، اور وہ ایک بدلی راج تھا، جو بہاں سے دولت حاصل کر کے اپنے ملک کو عشقیل کرتا تھا، عام شہریوں کو اس کا اطبیان تھا کہ وہ محفوظ ہیں، پولیس اور فوج ڈرنے کی چیزیں نہیں تھی، وہ کراپر کے مٹو تھے اور بدلی سی حکومت کے غلام، لیکن ان میں اپنے ہم ندیہوں اور اپنی ذات برادری کی حیات و ترجیح کا حصہ نہیں تھا، وہ امن عامر اور تحفظ کا اپنے کوہ مدار سمجھتے تھے، اس سے زیادہ اس دور کے حاکموں کی تعریف اور اعتراض میں کہنا پتی غیرت و ضمیر کو گوارہ نہیں، اور یہ بھی جو کچھ کہا گیا وہ بھی دل پر چیز کر کے کہا گیا۔

اس سے بڑی بات یہ ہے کہ بہاں کی مختلف قومیں اور مذاہب اپنے عقیدے اور

مذہب اور اپنی تہذیب ثقافت (RELIGION AND CULTURE) کے مطابق زندگا نگار کے گزارنے اور اس کو اپنی آئندہ نسل تک منتقل کرنے اور اس کے مطابق تعلیم کا ہیں مکاتب و مدارس قائم کرنے، اپنی زبان میں لکھنے پڑھنے میں آزاد تھے، ان پر کوئی علم الاصنام (MYTHOLOGY) مسلط کرنے کی کوشش نہیں کی جاتی تھی، اس وقت انگریزی کی ریڈروں اور نصاب تعلیم (CURRICULUM) میں جانوروں کے قصہ، کتبی کی حکایتیں اور تصویریں، یا عالمی مارکی شخصیتوں (HISTORICAL PERSONALITIES) کے قصہ اور ان کا تعارف ہوتا، لیکن عیسائی مذہب (CHRISTIANITY) کے حضرت عیسیٰ کے بارے میں عقیدہ مثلیت (TRINITY) یا صلیب (CROSS) کی تصویر و تقدیمی کی دعوت نہیں ہوتی تھی، اس لیے جن لوگوں کو مذہب سے زیادہ عزیز تھا، ان کو اس معاملیں کوئی طریقہ تشویش نہ تھی، صرف مغربی تہذیب معاشرت، مغربی فیشن اور مغربی تجسسات و معیاراً و کسی کسی وقت نہیں آزادی، اسکا دا اور بے راہ روی کا ڈر رہتا تھا۔

لیکن اب اس سلسلہ میں صورتِ حال مختلف ہے، اور بعض جماعتیں اور سیاسی پارٹیوں نے اپنے تعلیمی و تربیتی منصوبوں کا صاف اعلان کر دیا ہے اور کہدیا ہے کہ

اے اس کے بارے میں مسان العصر اکبر ال آبادی اور علامہ اقبال کا کلام دیکھنا چاہیے اور علماء کی ان کوششوں کو جو انہوں نے اس کے اثر کو زائل کرنے میں صرف کیں، اور ان کے اچھے نتائج برآمد ہوئے۔

اب ایک ہی زیان ہندی رہے گی، نصاب کی کتابوں میں ایک خاص بیخالوجی (دیوملا) ہی داخل کی جائے گی، ایک بدلتی ہوئی نایخ پڑھائی جائے گی، آزاد مدارس مکاتب کا قیام مشکل ہو جائے گا، وغیرہ وغیرہ۔

**حضرات!** اس کے بعد لکھاں کراور پوری معدودت کے ساتھ ہنپڑتا ہے کہ بہت سے وہ لوگ جن کو اپنے ہب عزیز ہے اور اپنے خاندانوں اور ہم قوموں کی عزت و ناموس عزیز ہے اور پھر اس سے آگے بڑھ کر ملک کا امن امان اور میری کون زندگی عزیز ہے جس میں وہ دینی، اصلاحی، تعلیمی، تصییقی، ادبی اور فنی کام اور متأصل اطمینان سے انجام دے سکیں، اور اس سے بڑھ کر اپنی عبادت گاہی درس گاہیں اور کتب خانے عزیز ہیں، وہ اس زمانہ کو یاد کرنے لگے ہیں، (خواہ وہ لکھا ہی غیر فطری لکھا) جب یہ سب چیزوں عام طور پر حفظ اور خارج از بحث تھیں۔ میں آپ کو یہی سادوں کر میں تے ایک مرتبہ محترم اندر راجی سے ان کی وزارت عظمی کے زمانہ میں جب ایم جسی تاذکتھی، اور بعض جگہ بعض اقلیتوں کے ساتھ بڑی زیادتیاں ہوئی تھیں، کہا کہ اندر راجی اس سے زیادہ شرم کی کوئی بیان نہیں کہ لوگ انگریزوں کے دور کو چوغماں کا دور لکھا یاد کرنے لگے ہیں، مجھے یہ تھیں ہے کہ ہمارے چنگ آزادی کے رہنماؤں کو اس کا کسی وقت اندازہ ہوتا یا تصور بھی آتا کہ ملک کے آزاد ہونے کے بعد ایک ایسا وقت بھی آسکتا ہے کہ ملک کے ذمہ داروں کی تنگ نظری اور غلط کاری کی بتا پر انگریزوں کی حکومت کا

دیر یاد آنے لگے گا اور وہ اس کی تشاکر نے لگیں گے، تو آپ قین مانیج کران کے عزم و ہمت اور جوش و خروش میں (جو ملک کو آزاد کرنے کے لئے ظاہر ہوا رہا) کی ہو جاتی، اور ان کے دل اور قوتِ عمل (VIGOUR) کو بڑا دھکا لگتا، اور ان کی تفہیروں میں وہ زور اور ان کی جدوجہد میں وہ جوش و خروش نہ رہتا، اور یہ جنگ آزادی اس آسانی کے ساتھ اور نیک نامی کے ساتھ کامیاب نہ ہوتی، اور اپنی متزل کو نہ پہنچتی، جس پر پہنچی۔

ایک ایسا زمانہ جس میں آدمی اپنے بچوں کو دیکھ کر خوش نہ ہو، اپنے مرسوں اور کتابی ذخیروں کو دیکھ کر مطمئن نہ ہو، اپنی محنتوں کے حاصل، اور اپنے خوب و قابلیت کے نتیجہ سے اس میں افتخار کیا اعتماد کا بھی جذبہ پیدا نہ ہو، انفرادی اور اجتماعی طور پر اپنے متفقین کی طرف سے مشکوک و متردد ہو، اس میں زندگی کا کیا مزاج، اور ایسے ملک میں کس معنی میں آدمی اپنے کو آزاد شہری، ملک کی زندگی میں خیل اور اس کی تعمیر و ترقی میں شرکیں اور سرگرم ہو؟ پوری انسانی تاریخ میں انسان کا صمیر اس بات کو پکار پکار کر کہتا ناٹی دیتا ہے کہ غلامی سے بڑھ کر عیب و ذات اور شرم کی کوئی بات ہنس، خدا نہ کرے کہ ایسی عدالت فائم ہو کر مجھے گواہ پیش کرنے کی نوبت آئے، لیکن سیکڑوں کو میش کیا جاسکتا ہے، جو یہ کہتے تو ہنس ہوں گے، لیکن سوچتے صزو ہوں گے، اگر من بیٹھوں کر باقی بھی کرنے ہوں گے۔

پھر کسی آزاد ملک میں جیسے ملک کی آزادی کے تمام عناصر (SECTIONS) اور

تو قبوں اور فرقوں (CASTES AND CREEDS) کے تعاون (COOPERATION) کے لئے جذبہ اور قربانیوں کے ذریعہ آزادی حاصل کی ہو، اس کی قیادت اور رہنمائی میں وہ ملک آزاد ہو (ہو)، اس کا کوئی جواز نہیں کہ کوئی ایک فرقہ یا قوم (COMMUNITY) خواہ وہ گیسی گھٹلی اکثریت اور بڑی تعداد میں ہو، اور کیسا ہی سرمایہ اور باؤسائل ہو، وہ نہ صرف اپنی تہذیب و ثقافت، اپنے عقائد اور دیوالاکی تعلیم و تبلیغ اور اس کو اپنی نئی نسل کی طرف منتقل کرنے، اور اپنی تہذیب و ثقافت اور اپنی زبان و رسم الخط کے نہ صرف رواج دینے اور فناٹ رکھنے میں، بلکہ پورے ملک پر اور نئی نسل پر اس کو بخاری اور رفع کرنے میں آزاد ہو، اور دوسرا فرقہ (OTHER COMMUNITY) دوسرے تہذیب رکھنے والے (خواہ وہ اپنی تعداد میں کمی ملکوں کے اسی نزدیکی باشندوں سے زیادہ تعداد رکھنے ہوں) اپنے دین نزدیکی مطابق تعلیم دینے، اپنی زبان و رسم الخط کی ترویج و تلقا، اپنی تہذیب و ثقافت (CULTURE AND TRADITIONS) کے تسلسل کی کوشش میں آزاد نہ ہو، روز بروز اس پر نئی پارتبیدیاں عائد کی جائیں، اور رفتہ رفتہ وہ محسوس کرنے لگے کہ وہ چلنے پھرتے کھانے کمانے میں تو آزاد ہے، لیکن ساتی، ثقاوتی اور علمی طور پر پارتبیدا اور غلام ہے، اہل علم و نظر جانتے ہیں کہ صرف رسم الخط (SCRIPT) کی تبدیلی سے ایک ملک کے پورے باشندوں کا اپنے قدم علمی و رتر (INTELLECTUAL HERITAGE) اور پوری ثقاوت (CULTURE) سے رشتہ ٹوٹ جاتا ہے، اور وہ اپنے مااضی سے

متفق ہو جاتے ہیں، اسی بنا پر ایک فلسفی مؤرخ (ARNOLD TOYNBEE) نے لکھا ہے کہ ”ایک کسی کتب خانہ، اور علمی ذخیرہ کو نذر آنسٹش کرنے اور برپا کرنے کی صورت تھیں، رسم الخط (SCRIPT) کا بدلنا کافی ہے، اس طریقے سے اس ملک کا اپنے ماضی سے رابطہ یا لکل ختم ہو جائے گا۔“

ہم اس مضمون کو اور اس اطمینان حقيقة کو کہ وہ آزادی ہی تھیں جس کا سایہ ملک کے ایک حصہ پر پڑے، دوسرا حصہ محروم رہے، ایک فرقہ کے حنفی میں آزادی کی بہار آئے اور اس کا باشندہ برگ و بارلاعے اور دوسرا جگہ خدا کا دور دوڑ ہو، اور نئے نئے علمی اور ذہنی، تعلیمی و تربیتی اور مدنی واعتقادی طوق و سلاسل اور رکاوٹوں اور پایندیوں کا منتظر، اس مضمون کو اس دور کے مشہور و مقبول شاعر حضرت جگر مراد آبادی کی ایک عزل پر ہم اپنے اس مقالہ کو ختم کرتے ہیں۔

وہ کہتے ہیں ہے

چمن چین ہی نہیں جس کے گونڈگونڈ میں	کہیں بہارت آئے، کہیں بہار آئے
یہ مکیدہ کی یہ ساقی گردی کی ہے تو ہیں	کوئی ہو جام بکفت، کوئی نہ مار آئے
خلوص وہمت ایلچین پر ہے موقوت	کرنا خ خشک میں کہی پھر سے برگ بارائے